

Nlaš tednik

Kveoi

kulturno - politično glasilo

svetovnih in domačih dogodkov

5. leto / številka 39

V Celovcu, dne 24. septembra 1953

Cena 1 šilling

Strokovna TRGOVINA PODLOG za tla dobavlja PARKETNA TLA, gumijaste podloge in iz plastičnega ter Thelon materiala, linolej, donaulej, „FASER“-IZDELKE, loščila impregniranja in voske

ORASCH'ERBEN

Celovec, 8.-Mai-Strasse 5, tel. 16-38

Trst in zaledje

Bilo je med prvo svetovno vojno. Nemške čete so stale globoko v Rusiji in Franciji, avstrijske čete pa globoko v Srbiji. Takrat so obljubile zavezniške vlade (Velika Britanija, Francija in carska Rusija) italijanski vladi, da dobi širok pas avstroogrškega ozemlja na jadranski obali, ako vstopi v vojno na strani zaveznikov. Aprila meseca leta 1915 je bil podpisan Londonski pakt in meseca maja istega leta je napovedala Italija vojno Avstro-Ogrski, prejšnji svoji zaveznici.

Kako je Italija v prvi svetovni vojni zmagovala, vsi vemo iz neponarejene zgodovine. Vemo pa tudi, da je dobila Italija po prvi svetovni vojni velik kos hrvaškega in slovenskega ozemlja z mestom in pristaniščem Trstom. Taka rešitev pa v nobenem, niti političnem niti gospodarskem oziru, ni bila zadovoljiva. Taka rešitev je zagotovila samo eno stvar in sicer gotovost vedne nestalnosti.

Ko so po prvi svetovni vojni dodelili zavezniški Trst Italiji, se niso zavedali, da dolguje Trst svoj obstanek in razvoj dejstvu, da je tržaško pristanišče edino pristanišče za vzhodne alpske pokrajine, za Slovenijo in za dežele za njo. Trst je italijanski jezikovni otok, ki se v notranjost ne razprostira, slovensko prebivalstvo pa sega vse do morja tako na severnem kot na južnem koncu mesta. Gospodarsko pa je od posesti Trsta odvisno blagostanje Srednje Evrope in zlasti blagostanje Avstrije. Resnična naloga Trsta je namreč v tem, da je pristanišče za vso Srednjo Evropo, ki je naravno zaledje pristanišča, kjer sega Jadransko morje najbolj daleč v srednje-evropsko celino.

Po drugi svetovni vojni je podpirala Sovjetska zveza zahteve Jugoslavije po Trstu, zapadne tri velesile pa zahteve Italije. Kot kompromis med obema zahtevama je nastalo leta 1946 Svobodno tržaško ozemlje, tržaško pristanišče naj bi bilo po takem načinu rešitve pristopno v večji meri svojemu naravnemu zaledju. Italija pa se ni mogla vziveti, da je bila v drugi svetovni vojni premagana in zato tudi ni mogla in ne more pozabiti, da je morala odstopiti Trst njegovemu pravemu lastniku; ta pa je gospodarsko zaledje Trsta.

Uprava Svobodnega ozemlja je bila razdeljena. Večji del ozemlja tvori cona B, ki pa ima manjše število prebivalstva. To cono upravlja Jugoslavija. Važnejši del ozemlja z mestom in pristaniščem pa upravljajo anglo-ameriški zavezniški, ki so prepustili velik del uprave Italijanom. Ker ni bilo mogoče doseči sporazuma zaradi imenovanja guvernerja nove države, ker Italijani niso nehali zahtevati vsega ozemlja za sebe, so obljubili zapadni zavezniški pred italijanskimi volitvami leta 1948 celotno ozemlje Italiji. Te takozvane „tristranske obljube“ pa ni nikdar priznala niti Jugoslavija in tudi ne Sovjetska zveza, ki še vedno vztraja na izpolnitvi mirovne pogodbe o vzpostavitvi Svobodnega tržaškega ozemlja.

Proti zahtevi Italije, da se vključi celotno Svobodno tržaško ozemlje Italiji, je vedno točneje označevala tudi Jugoslavija svoje zahteve po tem ozemlju. Končno je letos dne 6. septembra predsednik Jugoslavije maršal Tito označil te zahteve s tem, naj bo tržaško mesto s pristaniščem mednarodno, vse ostalo ozemlje pa naj se priključi Jugoslaviji. Odločno pa je odklonil Tito vsak poizkus ljudskega glasovanja na tem ozemlju, ker ne sme glasovanje odobriti nasilnega poitalijančevanja mesta in okolice tekem desetletij.

Danes je Trst predvsem pristanišče Avstrije. Toda to je za Trst premalo. Trst bo nujno moral dobiti še uvoz in izvoz iz drugih dežel Srednje Evrope, predvsem pa iz Slovenije, Češko-slovaške in Madžarske.

Vsi govorijo o miru

Kadar o neki stvari preveč govorijo, gotovo nekaj ni v redu. V zadnjem času so po vsem svetu in na vseh mednarodnih posvetovanjih začeli toliko poudarjati željo po miru, da to postaja skoraj sumljivo.

Začelo se je po Stalinovi smrti. Takrat je zgledalo, kakor da želijo novi oblastniki Sovjetske zveze začeti z drugačno politiko, ki naj preneha s hladno vojno med Vzhodom in Zapadom in naj zagotovi svetu boljše pogoje za mir. Kmalu pa se je pokazalo, da ni pričakovati posebne spremembe v sovjetski zunanji politiki. To je poudaril še posebej ameriški zunanji minister John Foster Dulles v svojem nedavnem govoru pred skupščino Združenih narodov v New Yorku.

Zborovanje Združenih narodov

Na govor ameriškega zunanjega ministra je odgovoril namestnik sovjetskega zunanjega ministra, Andrej Višinski. V svojem govoru je najprej poudaril, da je Organizacija združenih narodov v nevarnosti, ker je skoraj že postala sredstvo Amerikancev v hladni vojni proti Sovjetski zvezi. Danes Amerikanci s pomočjo te mednarodne organizacije zanašajo nemir v svet in organizirajo narode in države proti Sovjetski zvezi. To je tudi vzrok, da še ni prišlo do mirovne pogodbe z zedinjeno Nemčijo. Oborožitev Nemčije bo po zatrdilu Višinskega končno pripeljala do vojne med zapadnimi zavezniški samimi. Medtem pa Sovjetska zveza — vse po zatrdilu Višinskega — nima nobenih napadalnih načrtov. Zato predlaga učinkovito nadzorstvo nad vsem atomskim orožjem in razorožitev vsaj za eno tretjino sedanje oborožitve. Vse to naj zagotovi trajni mir na svetu.

Zaradi zagotovitve miru na Koreji je predlagal Višinski, naj bi spremenili sestavo zastopnikov posameznih držav na bodoči mirovni konferenci za Korejo. Hotel je Višinski s tem doseči, naj bi na tej konferenci imeli več besede sovjetski prijatelji.

Glavna skupščina Združenih narodov pa je ta predlog odklonila, ker je proti predlogu glasovalo 40 držav, za predlog samo 8 držav in 10 držav ni glasovalo.

Konferenca v Rimu

Te dni so se sestali v Rimu zastopniki zunanjih ministrov šesterih držav Montanske zveze (Francija, Belgija, Luksemburška, Nizozemska, Nemčija in Italija). Na tej konferenci naj bi sprejeli ustavni načrt za Združeno Evropo, ker more v Evropi samo sodelovanje vseh zagotoviti mir. Na konferenci v Rimu naj bi tudi razpravljali o nalogah in o pristojnosti bodoče evropske skupnosti. — Ko je italijanski ministerski predsednik Pella pozdravil udeležence te konference, je začel govoriti o važnosti Trsta za Italijo, namesto o važnosti evropske skupnosti za zagotovitev miru.

Posvetovanje v Straßburgu

V Strassburgu zboruje takozvana posvetovalna skupščina Evropskega sveta. Ta svet sestavljajo zastopniki 14 zapadno-evropskih držav. Tudi tam so se posvetovali, kako naj bi zagotovili mir v Evropi. Po dolgotrajnih razgovorih, v katerih se je pokazala neenotnost z ozirom na važnost evropske obrambne skupnosti, je glasovalo za potrebo te obrambne skupnosti 47 zastopnikov, proti jih je bilo 10. Socialisti Belgije, Velike Britanije, Francije in Skandinavskih držav niso glasovali, socialisti Nemčije pa so glasovali proti Evropski obrambni zvezi.

Končno so na tem posvetovanju sprejeli še resolucijo. V tej resoluciji poudarjajo, da Sovjetska zveza po Stalinovi smrti še ni dokazala popolne pripravljenosti za zagotovitev miru v svetu in da je zato treba delati naprej na vzpostavitvi Evropske obrambne skupnosti. Končno je izražena želja, naj bi se čimprej sestali „veliki štirje“, ki naj bi ugotovili pogoje za ugotovitev miru v svetu.

Kje je Lavrentij Berija?

Sredi meseca julija je iz Moskve prispela presenetljiva vest, da je odstavljen do takrat vsemogočni sovjetski notranji minister in prvi namestnik ministrskega predsednika, Lavrentij Berija. Pozneje je bilo rečeno, da je bil izročen Berija vrhovnemu sodišču Sovjetske zveze, ker je „hotel izdati Sovjetsko zvezo zapadnim imperialistom in sovražnikom delovnega ljudstva“.

Kakor je bila ta vest nepričakovana, tako

Avstrijski odgovor Moskvi

Dne 22. septembra je bil na seji ministrskega sveta končno sestavljen odgovor, ki ga je predložila 23. sept. avstrijska vlada glavnemu odboru parlamenta zaradi sovjetske zahteve o določenem stališču avstrijske vlade z ozirom na avstrijsko državno pogodbo. Ta odgovor bo takoj, ko ga odobri odbor parlamenta izročen sovjetskemu poslaniku na Dunaju. O sklepu bomo poročali v prihodnji številki „Našega tdenika“.

To pa bo mogoče samo, ako ostane Trst samostojno pristanišče, kjer naj bi se vsi narodi tržaškega zaledja srečevali v sporazumnem delu, ne pa v sporu. Na to bi morala misliti tudi Italija, ako ji je resnično do miru v tem tako važnem delu Evrope.

Trst stoji na kamenitem Krasu in tržaško pristanišče je zgrajeno na kamenju. Življenjski sokovi tržaškega pristanišča dotekajo s severa, severovzhoda in vzhoda. Ako bi ti življenjski sokovi prenehali dotekati, bi ostal Trst s svojim pristaniščem samo kamen na kamnu, brez življenja.



Danski kralj Friderik IX

Po spremanjeni ustavi so bile ta torka na Danskem državnozbornske volitve, pri katerih sta napredovali socialistična in kmečka stranka, nazadovale pa sta konservativna in radikalna skupina.

K R A T K E V E S T I

Dne 18. septembra je začela veljati mednarodna pogodba o zaščiti človeških pravic in temeljnih svoboščin.

Posvetovalna skupščina evropskega sveta je določila **zastavo Združene Evrope**: na plavem polju je krog s 15 zlatimi zvezdami (doslej 15 držav članic).

V soboto in v nedeljo, dne 25. in 26. septembra, obišče **Koroško državni predsednik** dr. Th. Körner. V Krivi Vrbi bo predsednik odprl v soboto vajeniško delavnico, v Beljaku pa v nedeljo vajeniški dom.

Dne 28. septembra bodo začele voziti na **progi Beljak — Trbiž** električne lokomotive, ker je elektrifikacija te proge končana.

Na Dunaju so se posvetovali te dni o političnem položaju veleposlaniki Združenih držav iz jugovzhodne in vzhodne Evrope, v Rimu pa italijanski poslaniki iz balkanskih držav.

Izmenjava vojnih ujetnikov na Koreji je končana. Zavezniški so izročili 70.158 Severnokorejcev in 5.639 kitajskih komunistov, medtem ko so komunisti izročili 7.842 Korejcev in 4.910 zavezniških vojakov.

Ameriški predsednik Eisenhower je imenoval za **vrhovnega poveljnika ameriških in zavezniških čet na Daljnem vzhodu** generala Johna E. Hull-a, ker gre s 1. novembrom sedanji vrhovni poveljnik general Mark Clark v pokoj.

Poveljstvo ameriške vojske bo v kratkem premestilo v **Evropo** artilerijski oddelek vojske z najmodernejšimi motoriziranimi topovi, ki morejo izstreljevati tudi atomsko municijo.

Ameriški minister za delo v Eisenhowerjevi vladi, Martin P. Durkin, je odstopil, ker ni mogel doseči spremembe zakona, ki jenlje delavcem nekatere pravice. Durkin je bil edini demokrat v sedanji ameriški vladi.

V nedeljo, dne 22. novembra t. l., bodo državnozbornske volitve v **Jugoslaviji**. Verjetno bo postavljena samo ena sama kandidatna lista.

Starejši sin predsednika nacionalne Kitajske, generala Čang-Kaj-Šeka, po imenu Čang-Cin-Kuo, ki je tudi general, je na obisku v **Združenih državah** kot gost predsednika Eisenhowerja.

V četrtek, dne 24. septembra, **stavka v Italiji preko 4 milijone delavcev** in nameščencev, da bi tako izsilili zvišanje plač.

MARŠAL HARDING NA KOROŠKEM

V soboto pride na večdnevni obisk v Avstrijo šef britanskega generalnega štaba feldmaršal Sir Harding, ki se je mudil v Ljubljani in Zagrebu. Tam je prisostvoval jesenskim manevrom jugoslovanske vojske. Na Koroškem in Štajerskem bo maršal nadzoroval britanske čete v Avstriji.

Plašče KUPITE NAJBOLJE IN NAJCENEJŠE PRI **Wacmuth-u** V BELJAKU



Specialna izdelovalnica bandaž in ortopedičnih vložkov

KARL FIAL

Celovec-Klft., Alter Platz 20



Mize za bolniške postelje, sobna stranišča, berglje, vroče-zračne kopeli, osebne tehtnice

VELIKA RAZPRODAJA oblačila za dame, gospode in otroke

WALCHER

Celovec, 10.-Oktober Str. 2. Lastna delavnica

Slovenska kuharica

S. M. F. Kalinšek

Knjiga obsega 750 strani z lepimi slikami. — Slovensko kuharico naročite pod naslovom „Kranjski Janez“, Naš tednik — Kronika, Celovec, Viktringer Ring 26.

MOBEL lepe oblike in poceni v veliki izbiri

BELJAK

Kulterer VILLACH Italienstr. 1

Šivalni stroji po različnih cenah za dom in obrt. Električni kovček-stroji kot El-na Zick-Zack, Zündapp, Rast-Gasser. Tudi na obroke

TRUPPE & ERMANN

Beljak, Widmannngasse 41



URADNE OBJAVE

Občinski urad Bekštanj

RAZGLAS

(Načrt o uporabi zemljišč)

V smislu § 35 (4) koroškega občinskega reda, LGBl.46 občinski urad razglaš, da je občinski svet občine Bekštanj na svoji seji z dne 15. septembra 1953 soglasno sklenil načrt o uporabi zemljiščnih površin v bekštanj. obč. okolišu. Ta načrt je javno razgrnjen vsakomur na vpogled v sejni sobi občinskega urada v Bekštajnu v času od 24. septembra do 8. oktobra 1953. V tem času je mogoče ugovarjati proti sklepu občinskega sveta, kar je sporočiti pisмено občinskemu uradu.

Župan: Omann, I. r.

Oglašuj v našem listu

Ne samo župnim uradom vsakemu naročniku „Tednika“ pomagamo

Pri vseh svojih nakupih se obračajte za nasvet na oglasni oddelek našega lista.

Pri večjih nakupih vam preskrbimo

popuste

Preskrbimo vam nadalje točno

dobavo

Preskrbimo vam tudi blago dobre kakovosti.

Ne zamudite torej ugodne prilike in naročajte po naših nasvetih

boljše in cenejše

Vedno smo vam z nasveti na razpolago, zato se obračajte na nas (zadostuje dopisnica).

Oglasni oddelek „Našega tednika“

v Celovcu, Viktringer Ring št. 26
Tel. 43-58

Slovenske oddaje v radiu

CELOVEC (val 417.2 m)

Poročila in objave pri vsaki popoldanski oddaji.

27. sept.: 7.15 Verski govor. — Sonce čez hrabček gre, pesmi v nebo done... — 28. sept.: 14.30 Tedenski pregled. J. Gregorc (Violina in njene skrivnosti). — 29. sept.: 14.30 Zdravnik. Bas — harmonika in klarinet... 18.30 Mali večerni koncert. — 30. sept.: 14.30 Za ženo in družino. — 1. okt.: Po svetu. — 18.30 Literarna oddaja (Lovro Kuhar — Prežihov Voranc). — 2. okt.: 14.30 Slovenske pesmi. — 3. okt.: 8.45 Za naše male poslušalce. — 4. okt.: 7.15 Verski govor. — Pesmi in želje.

TRST II. (306.1 m ali 980 kc sek)

Dnevne oddaje: 7.15—8.30, 11.30—14.45, 17.30—24.00. — Ob nedeljah: 8.00—24.00.

25. septembra: 13.00 Glasba po željah. 18.15 Koncert sopranistke Rožice Kozem. 19.00 Kraji in ljudje. 20.30 Tržaški kulturni razgledi. 21.00 Glaznov: Simfonia št. 4. 22.45 Chopinovi valčki in poloneze. — 26. septembra: 13.00 Šramel kvintet in pevski duet. 13.30 Kulturni obzornik. 19.00 Pogovor z ženo. 21.00 Malo za šalo — malo zares. 22.00 Schubert: Simfonia št. 8.

PARIZ (val 30.17 in 41.89 metrov)

Oddaje vsak dan od 19. ure do 19.20

RADIO VATIKAN

Oddaje vsak četrtek in vsako soboto ob 19. uri. Vsako nedeljo ob 18. uri „Verska ura“ (val 50.25, 31.10, 25.55 in 196 m)

LJUBLJANA (val 202.1, 212.4, 327.1 m)

Zdravstveni nasveti vsak torek ob 17.30. Kmetijski nasveti vsako nedeljo ob 15.30 — Vsak dan ob 19.00 na valu 327.1 m oddaja za inozemstvo.

V šoli

V nekem mestu je katehet v šoli govoril o peklju in ga primerjal peči, v kateri vedno gori. Mala Olga, hči veletgovca s premogom, dvigne roko in postrize s prstki. Ko jo katehet vpraša, kaj želi, vstane in pravi: „Gospod katehet! Ali bi mogli skomandirati, da bi hudobni duh premog pri mojem očetu kupoval...?“

OBVESTILO

Vse svoje cenjene odjemalce toka s tem blagohotno obveščamo, da smo oddali naš dosedanj preskrbovalni okoliš v Grebinju in okolici, ki obsega okolje transformatorskih postaj Grebinj (trg), Ravež, Encelna vas, Na Bregu, Tolsti vrh in Gorenče, s pripadajočimi daljnovodnimi in razdeljevalnimi napravami, in to na podlagi pogodbe z dne 18. septembra 1951, Koroški električni delniški družbi (KELAG) v Celovcu. Koroška električna delniška družba bo začela z direktno preskrbo toka dne

23. septembra 1953

in prevzame s tem napram odjemalcem toka vse pravice in obveznosti v smislu pogojev in tarif, ki veljajo omenjenega dne. Ravno tako pa prenesejo odjemalci toka vse pravice in obveznosti na Koroško električno delniško družbo.

Zahvaljujemo se vsem cenjenim odjemalcem toka za vedno nam izkazovano zaupanje in prosimo, naj isto izkazujejo za naprej v enaki meri tudi Koroški električni delniški družbi.

Ruda, Celovec, dne 17. septembra 1953.

Elektrarna občine Ruda Koroška električna delniška družba

MALI OGLASI

VSAKA BESEDA STANE 1.10 š (IN 10% DAVKA).

Poudarjene besede in take z več kot 15 črkami stanejo 2.20 šil (in 10% davka). — Naročilo malih oglasov naslovite na upravo „Našega tednika“, kjer mora biti najkasneje do vsakega ponedeljka zvečer. Oglas morete naročiti tudi telefonsko (Celovec št. 43-58).

Cerkveni predmeti vseh vrst, izdelovanje in popraviljanje, pozlačevanje, posebevanje in vsa spadajoča dela

Karl Oberschlick

kovino-livar

Celovec-Klagenfurt, Vereinsg. 4
Ust. 1920. Tel. 2393

V kmeljstvu so že dobro preizkušene vreče

Dreizipf-Vierlingsack

120 x 50 cm, za 5 28.80 po komadu

in prvi za skuto - **Topfentuch**

80 x 80 cm, beli, za 5 18.— po komadu

najboljše lanene in konopljne kakovosti, takoj dobavljive

Pražarna Iana I. meh. tkalnica - Flachsröste u. mech. Weberel, Friesach

Prodajam poceni postelje, lepe moške obleke, delavske obleke, hlače, čevlje, dvajsetkilsko tehniko. Starinar Fuchs, Celovec, Salmstrasse.

Moderne spalnice, kuhinjsko pohištvo, oblaženo pohištvo na ugodne obroke Rudolf SLAMA, Celovec, St. Veiter Strasse 15.

KINO

CELOVEC-KLAGENFURT

PRECHTL

Predstave ob 16.00, 18.15 in 20.30

Od 25. IX. do 1. X.: „Der letzte Walzer“

STADTTHEATER

Od 25. do 30. IX.: „Ich und meine Frau“

Ikon-Filmsko gledališče v Pliberku

Od 26. do 28. IX.: „Der bunte Traum“

Od 30. IX. do 1. X.: „Dschingis Khan — Die goldene Horde“

DOBRLA VES

Dne 26. IX.: „Die Czardasfürstin“

Dne 27. IX.: „Die Czardasfürstin“

Dne 30. IX.: „Menschen vom Variete“

Damska frizerka Matilda Zotter, Celovec, Salmstrasse 3.

Solid

Leistungsfähig

Altbekannt

MÖBEL

Altbewährt

Klagenfurt, St.-Veiter-Strasse 15
Telefon 22-58

Ukraden dežnik

Nekje na jugu je župnik s prižnice označil tole:

„Pred kratkim mi je iz zakristije izginil dežnik. Ako je tisti, ki mi je dežnik vzel, tukaj, ga prosim, naj mi ga vrne. Pa ga ni treba v zakristijo nositi, kar ponoči naj ga na moj vrt vrže.“

Drugo jutro je župnik na svojem vrtu našel menda kar 26 dežnikov.

DOBRA KNJIGA

še vedno najlepše darilo za vsako priliko

Album Koroške	15 šilingov
Rotija (Mauser)	4.—
Sin mrtvega (Mauser)	4.—
Prekleta kri (Mauser)	4.—
Cmokec poskokec (Bazilij)	3.—
Jamnik (Mauser)	8.—
Cela kolekcija stane	25 šilingov

Za inozemstvo stane cela kolekcija 2'5 USA dolarjev

Foto-kamera na obroke Vas čaka pri **Foto-Kofler** BELJAK — Bahnhofstraße 15

En starček je biv, je SCHLEPPE rad piv, dolgo je živ!

Preplava čevljev V NOVI TRGOVINI

Mirabell

Otroški čevlji 99.—	Damski Week-end . . . 119.50	Damski čevlji od 99.— navzgor, moški čevlji od 109.— navzgor.
Damski čevlji 134.50	Damski super 199.—	
Moški čevlji 139.50	Moški super 199.—	

Beljak - Villach
Bahnhofstraße 10

Ku pujte predvsem pri trgovcih, ki oglašajo v našem listu!